

見苦しい、みっともない、逆ギレ 1/4

No	中国語	ピンイン	日本語
1	难	nán	感じが悪い。難しい。困らせる。
2	难看	nánkàn	醜(みにく)い。体裁(ていさい)が悪い。表情や顔色がよくない。
3	动作难看	dòngzuò nánkàn	見苦しい振舞いをする。
4	吵架很难看	chǎojià hěn nánkàn	口喧嘩は見苦しい。
5	死得很难看	sǐ de hěn nánkàn	見苦しい死にざまをする。
6	外表难看	wàibìǎo nánkàn	見てこれが悪い。
7	看上去很难看	kànshàngqù hěn nánkàn	見ると感じが悪い。見かけが悪い。
8	难听	nántíng	音声が聞き苦しい。ことばの内容が耳障りだ。人に聞かれると体裁(ていさい)が悪い。
9	说话难听	shuōhuà nántíng	話が聞き苦しい。話が聞きづらい。
10	雅	yǎ	上品だ。みやびやかだ。もとより。はなはだ。
11	不雅	bù yǎ	上品でない。下品だ。
12	雅观	yǎguān	見た目が上品だ。
13	不雅观	bù yǎguān	見た目が下品だ。
14	他的样子很不雅观	tā de yàngzi hěn bù yǎguān	彼の格好は見苦しい。
15	好看	hǎokàn	美しい。見た目がきれいだ。体裁(ていさい)がいい。見栄えがする。
16	要好看	yào hǎokàn	恥をかかせる。
17	要 ~ 的好看	yào ~ de hǎokàn	~に恥をかかせる。
18	要你好看	yào nǐ hǎokàn	おまえをひどい目にあわせる。
19	不好看	bù hǎokàn	美しくない。体裁(ていさい)がよくない。
20	真不好看	zhēn bù hǎokàn	実に見苦しい。ほんとに見苦しい。
21	外表不好看	wàibìǎo bù hǎokàn	見てこれが悪い。
22	脸色不好看	liǎnsè bù hǎokàn	顔色がすぐれない。
23	惨	cǎn	悲惨だ。あわれだ。程度がはなはだしい。うす暗い。
24	死得很惨	sǐ de hěn cǎn	死にざまがみじめだ。
25	比赛输得很惨	bǐsài shū de hěn cǎn	試合はみっともなく負けた。
26	惨败	cǎnbài	惨敗する。
27	遇到惨败	yù dào cǎnbài	惨敗を喫する。
28	碜	chěn	みっともない。食べ物に砂が混じっている。
29	碜事	chěnshi	みっともないこと。
30	寒碜	hánchen	みにくい。恥ずかしい。みっともない。笑いものにする。恥をかかせる。
31	寒伧	hánchen	みにくい。恥ずかしい。みっともない。笑いものにする。恥をかかせる。
32	衣着很寒碜	yīzhuó hěn hánchen	身なりがみっともない。
33	寒酸	hánsuān	貧乏くさい。みすぼらしい。
34	衣着寒酸	yīzhuó hánsuān	身なりがみすぼらしい。
35	丢脸	diūliǎn	面目を失う。
36	丢脸的事	diūliǎn de shì	面目を失うようなこと。恥知らずなこと。
37	别做丢脸的事	bié zuò diūliǎn de shì	見苦しいまねはよせ。
38	丢人	diūrén	面目を失う。
39	丢人的事	diūrén de shì	面目を失うようなこと。恥知らずなこと。
40	别再干丢人的事了	bié zài gàn diūrén de shì le	もうみっともないことはやめろ。

見苦しい、みっともない、逆ギレ 2/4

No	中国語	ピンイン	日本語
41	面子	miànzi	メンツ。体面。物の表面。実情。義理。
42	丢面子	diū miànzi	面目を失う。
43	没面子	méi miànzi	面目を失う。
44	没面子了	méi miànzi le	面目を失った。立場がない。
45	你很没面子	nǐ hěn méi miànzi	あなたはみっともない。
46	面子不好看	miànzi bù hǎokàn	世間体が悪い。
47	体面	tǐmiàn	体面。名誉だ。容貌やようすが美しい。
48	不体面	bù tǐmiàn	体裁(ていさい)がよくない。
49	举止不体面	jǔzhǐ bù tǐmiàn	ふるまいがみっともない。
50	这样做很不体面	zhèyàng zuò hěn bù tǐmiàn	こんなことするなんてみっともない。
51	样子	yàngzi	格好。形状。人の表情。ようす。見本。手本。情勢。成り行き。
52	不成样子	bù chéng yàngzi	さまにならない。格好が悪い。
53	他哭得不成样子	tā kū de bù chéng yàngzi	彼はみっともなく泣く。
54	体统	tǐtǒng	体裁(ていさい)や型。
55	不成体统	bù chéng tǐtǒng	さまにならない。なってない。不作法だ。
56	不成体统的服装	bù chéng tǐtǒng de fúzhuāng	なってない服装。
57	像样	xiàngyàng	一定の水準に達している。さまになっている。上手だ。
58	像样儿	xiàngyàngr	一定の水準に達している。さまになっている。上手だ。
59	不像样	bùxiàngyàng	みっともない。見られたものではない。見るかけもない。
60	不像样儿	bùxiàngyàngr	みっともない。見られたものではない。見るかけもない。
61	像样子	xiàng yàngzi	一定の水準に達している。さまになっている。上手だ。
62	不像样子	bù xiàng yàngzi	みっともない。見られたものではない。見るかけもない。
63	真是太不像样了	zhēnshi tài bù xiàngyàng le	実にみっともなさすぎる。
64	老得不像样了	lǎo de bù xiàngyàng le	見るかけもなく老いた。
65	不像话	bùxiànghuà	言動が道理に合わない。お話しにならない。ひどい。お粗末だ。
66	太不像话了	tài bùxiànghuà le	お粗末すぎる。とんでもない。
67	你这种行为真不像话	nǐ zhè zhǒng xíngwéi zhēn bùxiànghuà	あなたのこういう行為は全く話にならない。
68	不伦不类	bù lún bù lèi	どっちつかずで様にならない。得体が知れない。
69	打扮得不伦不类	dǎban de bùlúnbùlèi	得体が知れない装いをする。なんとも言えない装いをする。
70	出丑	chūchǒu	恥をさらす。
71	当众出丑	dāngzhòng chūchǒu	大勢の前で恥をかく。
72	在大家面前出了丑了	zài dàjīā miànqián chū le chǒu le	みんなの前で醜態を演じた。
73	洋相	yángxiàng	ぶざまな行為。
74	出洋相	chū yángxiàng	醜態をさらす。
75	出大洋相	chū dà yángxiàng	大失態を演じる。
76	出他们的洋相	chū tāmen de yángxiàng	彼らは恥をかかされた。
77	当众出了洋相	dāngzhòng chū le yángxiàng	大勢の前で恥をかいた。
78	丑陋	chǒulòu	醜(みにく)い。
79	姿容丑陋	zīróng chǒulòu	姿が醜(みにく)い。
80	丑陋的真相	chǒulòu de zhēnxiàng	醜(みにく)い真実。不都合な真実。

見苦しい、みっともない、逆ギレ 3/4

No	中国語	ピンイン	日本語
81	丑恶	chǒu'è	醜(みにく)い。
82	心灵丑恶	xīnlíng chǒu'è	心が醜(みにく)い。性根が腐っている。
83	丑恶的争执	chǒu'è de zhēngzhí	醜(みにく)い争い。
84	肮脏	āngzāng	醜(みにく)い。卑劣だ。汚い。
85	灵魂肮脏	línghún āngzāng	心が醜(みにく)い。性根が腐っている。
86	肮脏的手段	āngzāng de shǒuduàn	汚い手段。卑劣な手段。
87	猥琐	wěisuō	容貌や挙動が卑しい。下品である。
88	举止猥琐	jǔzhǐ wěisuō	振舞いが下品だ。
89	委琐	wěisuō	こまごまと煩わしい。容貌や挙動が卑しい。
90	相貌委琐	xiàngmào wěisuō	容貌が下品だ。
91	媸	chī	顔がみにくい。見苦しい。
92	求妍更媸	qiú yán gèng chī	きれいになろうとしていっそう醜(みにく)くなる。
93	厚颜	hòuyán	面(つら)の皮が厚い。厚かましい。
94	厚颜无耻	hòu yán wú chǐ	厚顔無恥(こうがんむち)。ずうずうしくて恥知らずなようす。
95	他们厚颜无耻	tāmen hòuyánwúchǐ	彼らは厚顔無恥(こうがんむち)です。
96	厚颜无耻地说	hòuyánwúchǐ de shuō	ずうずうしくも言う。
97	羞耻	xiūchǐ	面目ない。みっともない。
98	不知羞耻	bù zhī xiūchǐ	恥を知らない。恥知らずだ。
99	羞臊	xiūsào	恥じる。恥ずかしく思う。
100	不知羞臊	bù zhī xiūsào	恥を知らない。恥知らずだ。
101	改悔	gǎihuǐ	悔い改める。
102	不知改悔	bù zhī gǎihuǐ	悔い改めることを知らない。恥知らずだ。
103	害羞	hàixiū	恥ずかしがる。
104	不害羞	bù hàixiū	恥ずかしがらない。不仕付けだ。みっともない。
105	举止不害羞	jǔzhǐ bù hàixiū	立ち居ふるまいが不仕付けだ。
106	害臊	hàisào	恥ずかしがる。
107	不害臊	bù hàisào	恥ずかしがらない。不仕付けだ。みっともない。
108	不知道害臊	bù zhīdào hàisào	恥ずかしがることを知らない。恥知らずだ。
109	要脸	yàoliǎn	面目を重んじる。
110	不要脸	bùyàoliǎn	面目を重んじない。恥知らずだ。
111	死不要脸	sǐbù yàoliǎn	決して面目を重んじようとしない。恥知らずだ。
112	厚脸皮	hòuliǎnpí	厚かましい。厚顔(こうがん)な。
113	厚脸皮的家伙	hòuliǎnpí de jiāhuo	厚顔(こうがん)なやつ。ずうずうしいやつ。
114	脸皮厚	liǎnpí hòu	面(つら)の皮が厚い。厚かましい。
115	那个男人脸皮厚	nàge nánrén liǎnpí hòu	あの男は面(つら)の皮が厚い。
116	嘚瑟	dèse	価値のないことに得意気になる。ひけらかす。散財する。
117	別嘚瑟	bié dèse	ひけらかすな。散財するな。
118	倒打一耙	dǎo dǎ yī pá	自分の過失や欠点を棚に上げて、逆に人をとがめる。逆ギレする。
119	被同事倒打一耙	bèi tóngshì dàodǎyīpá	同僚に逆ギレされる。
120	自己不认错, 反而倒打一耙	zìjǐ bù rèncuò, fǎn'ér dàodǎyīpá	自分の過ちを認めず、逆に言いがかりをつける。

見苦しい、みっともない、逆ギレ 4/4

No	中国語	ピンイン	日本語
121	恼羞成怒	nǎo xiū chéng nù	恥ずかしさのあまり、かっとなる。
122	老羞成怒	lǎo xiū chéng nù	恥ずかしさのあまり、かっとなる。
123	他们恼羞成怒	tāmen nǎoxiūchéngnù	彼らは恥をかかされキレる。
124	反倒	fǎndào	かえって。逆に。
125	反倒生气	fǎndào shēngqì	逆に腹をたてる。あべこべに怒る。逆ギレする。
126	反而	fǎn'ér	反対に。かえって。むしろ逆に。
127	反而生气	fǎn'ér shēngqì	逆に腹をたてる。あべこべに怒る。逆ギレする。
128	反而激怒对方	fǎn'ér jīnù duifāng	かえって相手を怒らせる。
129	反过来	fǎnguòlai	逆に。反対に。翻(ひるがえ)せば。ひっくり返す。逆にする。
130	反过来生气	fǎnguòlai shēngqì	逆に腹をたてる。あべこべに怒る。逆ギレする。
131	逆袭	nìxí	攻撃を受けていた側が反転して攻撃する。逆袭(ぎゃくしゅう)。成功を勝ち取る。
132	三只小猪的逆袭	sān zhī xiǎo zhū de nìxí	三匹のこぶたの逆袭。

